



# Inflatable air track with pump

EN INFLATABLE AIR TRACK USER'S MANUAL - 4  
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI ŚCIEŻKI AKROBACYCZNEJ - 6

MODEL **AIR-3M, AIR-4M, AIR-5M**

# METEOR



## LIST OF PARTS / LISTA CZĘŚCI

1

Airtrack mat  
Mata



2

Electric pump  
Pompka elektryczna



3

Repair kit  
Zestaw naprawczy



## IMPORTANT INFORMATION / WAŻNE INFORMACJE

MODEL	MAXIMUM USER WEIGHT	MAXIMUM AIRTRACK PRESSURE
AIR-3M	110 kg	0.7 bar (10 PSI)
AIR-4M	150 kg	0.7 bar (10 PSI)
AIR-5M	200 kg	0.7 bar (10 PSI)

## EN User's manual

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**WARNING: FAILURE TO FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND USAGE GUIDELINES MAY LEAD TO SERIOUS INJURIES OR DEATH.**

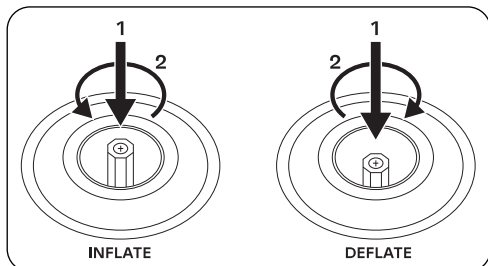
### INSTRUCTIONS FOR AIRTRACK

#### WARNINGS:

- Maximum user weight: 110 kg (AIR-3M), 150 kg (AIR-4M), 200 kg (AIR-5M).
- Assembly must be performed only by an adult.
- Children may play on the track only under parental supervision.
- Only one user is permitted on the acrobatic air track at any given time.
- Before use, ensure the track is fully inflated. If not, inflate with the included electric pump.
- Important! Do not inflate beyond the recommended maximum pressure of 0.7 bar. Overinflation can damage the product!
- Always check inflation level and technical condition before each use.
- Store in a dry place and avoid prolonged exposure to direct sunlight.
- Use only on a flat and stable surface. Clean the surface of debris before use.
- Keep the track away from sharp objects, pets, and rodents with sharp claws.
- Adhere to the recommended weight limits.
- Do not use chemical agents to clean the mat.

#### INFLATION INSTRUCTIONS:

1. Unroll the track on a flat surface.
2. Unscrew the valve cap.
3. Ensure the spring valve stem is in the upright position. If not, press it and turn anticlockwise to set it upright.



4. Insert the matching pump nozzle into the valve, then lock it by turning clockwise. Plug the pump into an AC 220–240 V socket, then switch it on. See pictures below.



5. Monitor air pressure during inflation. Do not exceed 0.7 bar.
6. Once inflated, unscrew and remove the pump nozzle. Check that no air is escaping. If air leaks, tighten the entire valve clockwise with the provided spanner from repair kit.
7. Screw on the valve cap.

#### DEFLATION INSTRUCTIONS:

1. Unscrew the valve cap. Set the spring-loaded valve tip to the lower position by pressing it and turning it clockwise.
2. Connect the pump hose to the deflation outlet on the pump, then insert the pump tip into the valve on the mat and lock it by turning it clockwise.
3. Turn on the pump and wait until all the air is deflated. You can also deflate the mat without using the pump. In that case, perform only step 1.
4. Roll up the mat. Done.

#### DETECTING AIR LEAKS

Submerge the suspected leak area in soapy water; if bubbles form, that is the leakage point. Use the repair kit. First dry, clean, and degrease the damaged area.

#### AIR LEAK TROUBLESHOOTING:

1. If air leaks from the valve or the track is difficult to inflate, first check whether the plastic valve stem is in the upright position (see the inflation instructions). If it is, proceed to step 2.

2. The valve may sometimes loosen. Use the included spanner to tighten it clockwise.
3. If the valve is damaged, replace it using the spanner.

If damage occurs within 12 months of purchase, submit a warranty claim.

If damage occurs after 12 months, replace the valve independently.

## INSTRUCTIONS FOR ELECTRIC PUMP

### SAFETY INSTRUCTIONS:

- Do not operate the pump near open flames, flammable gases, liquids, or other flammable substances.
- Do not leave the pump running unattended.
- Do not use for purposes other than intended.
- The pump heats up during use – avoid touching it while it is running or shortly after it stops.
- Store the pump in a safe place, out of reach of children.
- Use the pump with breaks to prevent overheating and damage.
- Do not use the device for more than 30 minutes continuously. After 30 minutes of continuous operation, turn the pump off and let it cool for a few minutes.
- It is not possible to accurately assess the pressure inside the inflated object. Therefore, always inflate with caution to avoid overinflation.
- The pressure gauge provides approximate values. To measure the pressure accurately, use a professional manometer.
- Always turn off the power when the pump is not in use. Allow the device to cool before moving it to a storage location.
- Do not use the pump in rain, frost, or other conditions that may cause it to get wet or damp.
- **WARNING:** Use only accessories and spare parts recommended by the manufacturer.

### OPERATING INSTRUCTIONS

Turning On/Off:

1. Press the “O” button (off) and connect the power cable – the device will be ready to use.
2. Pressing the “I” button (on) will start air compression.
3. Pressing the “O” button again will turn the pump off.

### MAINTENANCE AND CARE:

- The pump has undergone appropriate safety tests. To ensure its maximum lifespan and safety, store the device in a clean, dry place, away from moisture.
- If any issues arise, service tasks should be carried out by qualified personnel.
- If in doubt, contact the manufacturer or visit the place of purchase for assistance.

### WARRANTY AND CLAIM CONDITIONS

#### Warrantor:

**markARTUR Artur Czajkowski,  
Zadębie 44, 20-231 Lublin, Poland  
NIP: 7120083908, REGON 430401306**

The 12-month warranty period commences from the date of purchase of the goods by the customer.

The warranty covers the removal of defects that provably result from the use of defective materials or are the result of manufacturing errors.

The warranty does not cover activities related to maintenance, cleaning, adjustment, and tightening of screw connections on the given item, for which the Buyer is obligated at their own expense.

Evidence of warranty is these Warranty Conditions along with the Warrantor’s statement contained in the proof of purchase (invoice or receipt). To exercise warranty rights, the Buyer should present the warranty conditions and proof of purchase (receipt or VAT invoice).

Warranty rights are not granted in cases of:

- a) mechanical damage occurred during the transport of the product to the Buyer by transport companies. The Buyer is obligated to check the goods upon delivery to detect any potential transport damages. In the event of detecting such damage, the Buyer is obligated to immediately inform the selling entity and draft a damage report with the carrier (courier/postal company). In the absence of a damage report, the Warrantor is not responsible for damages caused by courier/postal companies,
- b) damage and wear of elements such as: cables, belts, plugs, sockets, switches, buttons, batteries, wires, rubber components, pedals, sponge grips, wheels, bearings, upholstery, handles, etc., unless the revealed defect in these elements is

not a result of natural wear and tear but originated from a defect inherent in this element,

- c) minor, superficial scratches, discolorations, or cracks in the protective coating,
- d) the use by the Buyer of operational or cleaning agents incompatible with the equipment's instruction manual,
- e) improper protection of the equipment by the Buyer against external factors such as moisture, temperature, dust, etc.,
- f) the Buyer is not using the required (according to the instruction manual) operational materials,
- g) modifications and structural changes made by the Buyer or other unauthorized individuals,
- h) normal usage (normal wear of operational parts),
- i) equipment damage due to incorrect assembly by the Buyer or third parties.

In the case of a justified warranty claim, the Warrantor ensures the transport and service of the warranty item.

In the case of an unjustified warranty claim, the Buyer covers the potential costs of transport and service of the warranty item.

In cases of unjustified warranty claims, the Buyer can collect the submitted item at the Warrantor's headquarters or order the shipping service of the item at their own expense.

In exceptional cases, to diagnose the defect and verify the justification of the warranty claim, the Warrantor may require the preparation of the equipment for collection. This collection can be done by a shipping company, in which case the Buyer is obligated to prepare the goods securely for collection. The Buyer will hand over the item for sale without contaminations, in original or substitute packaging allowing the item to be transported securely.

The Warrantor is obligated to respond to the warranty claim within 14 days. Warranty repair will be carried out in the shortest possible time. In exceptional cases, when the repair of the item will require importing unavailable in Poland or atypical parts from abroad, the time frame can be extended. The Buyer will be informed of such a situation by email or phone.

The Warrantor commits to repairing damaged equipment in case of a justified warranty claim. Exchanging the goods for new is only possible if the repair of the equipment is not possible

and the defect is significant. A refund for the equipment is only possible if the repair and exchange for new are not possible, and the defect is significant.

## WARRANTY CLAIMS

To submit a warranty claim, send the WARRANTY FORM via the Warrantor's website [www.meteor.pl](http://www.meteor.pl) or the Seller's portal.

The warranty form should contain information such as: Name and Surname / phone number / address / proof of purchase / product name / description of defect.

The customer will be informed about the conclusion and result of the complaint by e-mail or phone.

## PL Instrukcja obsługi

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGAŃNIE PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.**

**OSTRZEŻENIE: NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MONTAŻU I ZASAD UŻYTKOWANIA MOŻE PROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ LUB ŚMIERCI.**

## INSTRUKCJA ŚCIEŻKI AKROBACYCZNEJ

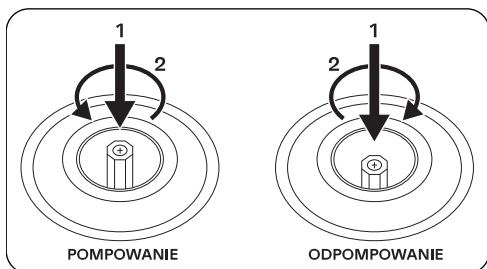
### OSTRZEŻENIA:

- Maksymalna waga użytkownika: 110 kg (AIR-3M), 150 kg (AIR-4M), 200 kg (AIR-5M).
- Montaż powinien być wykonywany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Dzieci powinny bawić się na ścieżce wyłącznie pod nadzorem rodziców.
- Na ścieżce akrobatycznej w danym momencie może znajdować się wyłącznie jeden użytkownik.
- Przed użyciem należy upewnić się, że ścieżka jest odpowiednio napompowana. Jeśli nie, należy napompować ścieżkę przy użyciu dołączonej do zestawu pompki elektrycznej.
- Uwaga! Nie pompować ścieżki ponad maksymalne, zalecane wartości. Grozi to uszkodzeniem produktu.
- Przed każdorazowym użyciem sprawdzić napompowanie i stan techniczny ścieżki.
- Przechowywać w suchym miejscu i unikać długotrwałego wystawiania na działanie promieni słonecznych.
- Używać wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni. Przed użyciem oczyścić podłoże.

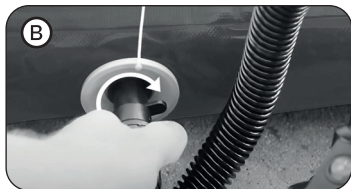
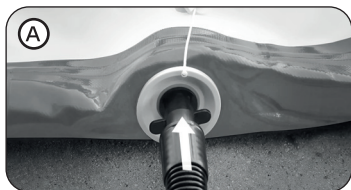
- Ścieżkę trzymać z dala od ostrych przedmiotów, a także zwierząt domowych oraz gryzoni z ostrymi pazurami.
- Przestrzegać zalecanych limitów wagi.
- Nie stosować środków chemicznych do czyszczenia maty.

### INSTRUKCJA POMPOWANIA:

1. Rozwiń ścieżkę na płaskiej powierzchni.
2. Odkręć zaślepkę zaworu.
3. Upewnij się, że sprężynowa końcówka zaworu jest w górnej pozycji. Jeśli nie, należy wcisnąć końcówkę i przekręcić ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Patrz rysunek.



4. Włóż pasującą końcówkę pompki do zaworu, a następnie zablokuj przekręcając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Podłącz wtyczkę do gniazda AC 220–240 V. Uruchom pompkę.



5. Podczas pompowania należy zwrócić uwagę na ciśnienie powietrza. Nie należy przekraczać maksymalnego ciśnienia 0,7 bara.
6. Po napompowaniu odkręć i wyciągnij końcówkę pompki. Upewnij się, że z zaworu nie uchodzi powietrze. Jeśli tak, należy

dokręcić cały zawór zgodnie z ruchem wskazówek zegara, używając dołączonego klucza.

7. Zakręć zaślepkę zaworu.

### INSTRUKCJA OPRÓŻNIANIA:

1. Odkręć zaślepkę zaworu. Ustaw sprężynową końcówkę zaworu w pozycji dolnej, naciskając ją i obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Podłącz przewód pompki do wyjścia odpompowującego w pompce, a następnie włóż końcówkę przewodu do zaworu w macie i zablokuj ją, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Uruchom pompkę i poczekaj, aż całe powietrze zostanie wypompowane. Możesz także opróżnić matę bez użycia pompki. W takim przypadku wykonaj tylko krok 1.
4. Zwiń matę. Gotowe.

### SPRAWDZENIE WYCIEKU POWIETRZA

Zanurzyć w wodzie z mydłem prawdopodobnie nieuszczelnny obszar. Jeśli pojawią się bąbelki, jest to punkt wycieku. Użyć zestawu naprawczego. Miejsce naprawy należy najpierw wysuszyć, oczyścić i odtłuścić.

### NAPRAWA MIEJSCA WYCIEKU:

1. W przypadku wycieku powietrza z zaworu lub problemów z pompowaniem ścieżki, należy w pierwszej kolejności sprawdzić, czy plastikowa końcówka znajduje się w górnej pozycji. Jeśli położenie końcówki jest prawidłowe, należy przejść do kroku 2.
2. Zawór może się czasami poluzować. W tej sytuacji należy użyć dołączonego klucza, aby go dokręcić. Dokręcać zawór zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. W przypadku uszkodzenia zaworu należy go wymienić przy użyciu klucza.

Jeżeli do uszkodzenia doszło do 12 miesięcy od daty zakupu, produkt należy reklamować. Jeżeli do uszkodzenia doszło powyżej 12 miesięcy od daty zakupu, zawór należy wymienić we własnym zakresie.

### INSTRUKCJA POMPKI ELEKTRYCZNEJ

#### OSTRZEŻENIA:

- Nie uruchamiaj pompki w pobliżu źródła ognia, łatwopalnych gazów, płynów ani innych substancji łatwopalnych.

- Nie pozostawiaj włączonej pompki bez nadzoru.
- Nie stosuj pompki do innych celów niż przeznaczone.
- Pompka nagrzewa się podczas użytkowania – nie dotykaj jej w trakcie pracy ani krótko po jej zakończeniu.
- Przechowuj pompkę w miejscu bezpiecznym i niedostępnym dla dzieci.
- Używaj pompki z przerwami, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniom.
- Nie używaj urządzenia dłużej niż 30 minut bez przerwy. Po 30 minutach ciągłej pracy wyłącz pompkę na kilkanaście minut, aby umożliwić jej ostygnięcie.
- Nie da się dokładnie ocenić ciśnienia wewnątrz pompowanego obiektu. Dlatego każde pompowanie należy przeprowadzać z umiarem, aby uniknąć przepompowania.
- Zawsze wyłączaj zasilanie, gdy pompka nie jest używana. Urządzenie powinno ostygnąć przed przeniesieniem do miejsca przechowywania.
- Nie używaj pompki w deszczu, mrozie ani innych warunkach, które mogą doprowadzić do zamoczenia lub zawilgocenia urządzenia.
- UWAGA: Używaj wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Włączanie/wyłączanie:

1. Wciśnij przycisk „O” (wyłączenie) i podłącz kabel zasilający – urządzenie będzie gotowe do użycia.
2. Wciśnięcie przycisku „I” (włączenie) rozpocznie sprężanie powietrza.
3. Ponowne wciśnięcie przycisku „O” wyłączy pompkę.

## KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE:

- Pompka została poddana odpowiednim testom bezpieczeństwa. Aby zapewnić jej jak najdłuższą żywotność i bezpieczeństwo użytkownika, przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu, z dala od wilgoci.
- W razie jakichkolwiek problemów, czynności serwisowe powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta.
- W razie wątpliwości skontaktuj się z producentem lub udaj się do miejsca zakupu produktu.

## GWARANCJA I WARUNKI REKLAMACJI

### Gwarant:

**markARTUR Artur Czajkowski**  
**ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska**  
**NIP: 7120083908, REGON 430401306**

12-miesięczny okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić, wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego realizowanym przez firmy transportowe. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe,
- b) uszkodzenia i zużycie, takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdko, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie,
- c) drobne, powierzchniowe zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej,



- d) używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących,
- e) niewłaściwego zabezpieczenie sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu itp.,
- f) niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych;
- g) przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta,
- h) normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych),
- i) uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego, Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową

lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

## **ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE**

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta [www.meteor.pl](http://www.meteor.pl) lub portalu Sprzedawcy.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak:

Imię i nazwisko / numer telefonu / adres / dowód zakupu / nazwa produktu / opis wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



# Guarantee card

## Karta gwarancyjna

### Garantie karte

---

Name / Nazwa modelu / Modellname

---

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

---

Serial number / Numer serii / Seriennummer

---

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczęćka sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und unterschrift des hanlers

**GUARANTEE PERIOD** 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE  
**OKRES GWARANCJI** 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU  
**GARANTIEZEITRAUM** 12 MONATE AB ERWERBSDATUM

# METEOR

EN Made in China  
PL Wyprodukowano w Chinach  
DE Hergestellt in China

**markARTUR**  
ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska  
[contact@meteorsport.com](mailto:contact@meteorsport.com)  
[www.meteorsport.com](http://www.meteorsport.com)

**METEOR**